



DIE PRÜFUNGEN DES GOETHE-INSTITUTS **SKÚŠKY GOETHEHO INŠTITÚTU**

PRÜFUNGSORDNUNG SKÚŠKOVÝ PORIADOK

Stand: 1. September 2020

Stav: 1. september 2020

Zertifiziert durch
Certifikované



**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Prüfungsordnung des Goethe-Instituts e.V.

Stand: 1. September 2020

Die Prüfungen des Goethe-Instituts sind zum Nachweis von Sprachkenntnissen in Deutsch als Fremdsprache und Deutsch als Zweitsprache konzipiert und werden an den in § 2 dieser *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

§ 1 Grundlagen der Prüfung

Diese *Prüfungsordnung* ist für alle unter § 3 genannten Prüfungen des Goethe-Instituts gültig. Es gilt die jeweils zum Zeitpunkt der Anmeldung aktuelle Fassung.

Das Goethe-Institut publiziert zu jeder Prüfung einen *Modellsatz* sowie einen oder mehrere *Übungssätze*, die für alle Prüfungsinteressierten im Internet einsehbar und zugänglich sind. Gültig ist jeweils die zuletzt veröffentlichte Fassung.

In diesen *Modell-* bzw. *Übungssätzen* zu den einzelnen Prüfungen sind Aufbau, Inhalt und Bewertung verbindlich beschrieben.

Einzelheiten zu den Prüfungen sind den jeweiligen, in ihrer aktuellen Fassung im Internet veröffentlichten *Durchführungsbestimmungen* zu entnehmen. Diese Bestimmungen sind rechtsverbindlich.

Module, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können, werden im Folgenden ebenso Prüfung bzw. Prüfungsteile genannt. Details hierzu finden sich in den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen*.

Abhängig vom Prüfungsangebot und den Voraussetzungen am Prüfungszentrum können ausgewählte GOETHE-ZERTIFIKATE papierbasiert und/oder digital abgelegt werden. Prüfungsaufbau, Inhalt und Bewertung sind im Print- und Digitalformat identisch. Besondere Regelungen und Hinweise zu den digitalen Deutschprüfungen, die von den *Durchführungsbestimmungen* für papierbasierte Deutschprüfungen abweichen, sind im Anhang der jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* beschrieben.

Skúškový poriadok Goetheho inštitútu

Stav: 1. september 2020

Skúšky Goetheho inštitútu sú koncipované na preukázanie jazykových vedomostí nemčiny ako cudzieho jazyka a nemčiny ako druhého jazyka a vykonávajú a vyhodnocujú sa na celom svete podľa jednotných ustanovení v skúškových centrách, uvedených v § 2 tohto *skúškového poriadku*.

§ 1 Podklady k skúškam

Tento *skúškový poriadok* je platný pre všetky skúšky Goetheho inštitútu, uvedené v § 3. Platí vždy verzia, ktorá je aktuálna v čase prihlásenia sa na skúšku.

Goetheho inštitút zverejňuje ku každej skúške *Modelovú sadu*, ako aj jednu alebo viac *Sád materiálov na precvičovanie*, ktoré sú pre všetkých záujemcov o skúšky prístupné k nahliadnutiu na internete. Platná je vždy posledná zverejnená verzia.

V týchto *Modelových sádach*, resp. *Sádach materiálov na precvičovanie* k jednotlivým skúškam je záväzne popísaná štruktúra, obsah a hodnotenie skúšok.

Podrobnosti o skúškach nájdete v jednotlivých *vykonávacích predpisoch* v ich aktuálnej verzii. Tieto ustanovenia sú právne záväzné.

Moduly, ktoré možno zložiť jednotlivo alebo v kombinácii, sa v nasledujúcom texte nazývajú tiež skúška, resp. časti skúšky. Detailné informácie nájdete v príslušných *vykonávacích predpisoch*.

V závislosti od ponuky skúšok a podmienok v skúškovom centre možno vybrané skúšky GOETHE-ZERTIFIKAT skladať v papierovej forme a/alebo elektronicky. Štruktúra skúšky, obsah a hodnotenie sú v tlačenej a digitálnej formáte totožné.

Osobitné úpravy a pokyny k digitálnym skúškam z nemčiny, ktoré sa líšia od *vykonávacích predpisov* pre skúšky z nemčiny v papierovej forme, sú popísané v prílohe príslušných *vykonávacích predpisov*.

Für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf sind Sonderregelungen möglich, sofern der spezifische Bedarf bereits bei der Anmeldung durch einen geeigneten Nachweis belegt wird.

Siehe hierzu die *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf*.

§ 2 Prüfungszentren des Goethe-Instituts

Die Prüfungen des Goethe-Instituts werden durchgeführt von:

- Goethe-Instituten in Deutschland und im Ausland,
- Goethe-Zentren im Ausland
- sowie den Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts in Deutschland und im Ausland.

§ 3 Teilnahmevoraussetzungen

§ 3.1 Die Prüfungen des Goethe-Instituts können von allen Prüfungsinteressierten mit Ausnahme von § 3.3 bis § 3.6 unabhängig vom Erreichen eines Mindestalters und unabhängig vom Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit abgelegt werden.

Es werden bezüglich des Alters der Prüfungsteilnehmenden folgende Empfehlungen gegeben:

Prüfungen für Jugendliche (ab 10 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Prüfungen für Jugendliche (ab 12 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Prüfung für Jugendliche (ab 15 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Prüfungen für Erwachsene (ab 16 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 2022)

Pre účastníkov skúšok so špecifickými potrebami môžu platiť osobitné úpravy za predpokladu, že účastník túto špecifickú potrebu preukáže pri prihlásení vhodným dokladom.

Pozri tiež *Doplňky k vykonávacím predpisom: účastníci skúšok so špecifickými potrebami*.

§ 2 Skúškové centrá Goetheho inštitútu

Skúšky Goetheho inštitútu sa konajú v skúškových centrách:

- Goetheho inštitútov v Nemecku a v zahraničí,
- Goethe-centier v zahraničí
- a kooperačných partnerov Goetheho inštitútu v Nemecku a v zahraničí.

§ 3 Podmienky účasti na skúške

§ 3.1 Skúšky Goetheho inštitútu môžu skladať všetci záujemcovia o skúšku s výnimkou § 3.3 až § 3.6 nezávisle od toho, či dosiahli potrebný minimálny vek a či nadobudli nemeckú štátnu príslušnosť.

Vzhľadom na vek účastníkov skúšok sa vydávajú nasledujúce odporúčania:

Skúšky pre mládež (od 10 rokov):

- Goethe-Zertifikat A1: Fit in Deutsch 1

Skúšky pre mládež (od 12 rokov):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Skúšky pre mládež (od 15 rokov):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Skúšky pre dospelých (od 16 rokov):

- Goethe-Zertifikat A1: Start Deutsch 1
- Goethe-Zertifikat A2
- Goethe-Zertifikat B1
- Goethe-Zertifikat B2
- Goethe-Zertifikat C1
- Goethe-Zertifikat C1 (modulárny od 2022)

Prüfung für Erwachsene (ab 18 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

Für Prüfungsteilnehmende, die vor Erreichen des empfohlenen Alters oder erheblich abweichend vom empfohlenen Alter die Prüfung ablegen, ist ein Einspruch gegen das Prüfungsergebnis aus Altersgründen z. B. wegen nicht altersgerechter Themen der Prüfung o. Ä. ausgeschlossen. Die Prüfungsteilnahme ist weder an den Besuch eines bestimmten Sprachkurses noch an den Erwerb eines Zertifikats auf einer darunterliegenden Stufe gebunden.

§ 3.2 Personen, die eine Prüfung bzw. einen Prüfungsteil oder ein Modul nicht bestanden haben, sind bis zum Ablauf der vom jeweils zuständigen Prüfungszentrum für einen wiederholten Prüfungstermin bestimmten Fristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen (vgl. § 15).

§ 3.3 Personen, die Zeugnisse des Goethe-Instituts gefälscht haben oder ein gefälschtes Zeugnis bzw. manipulierte Screenshots der Prüfungsergebnisanzeige auf *Mein Goethe.de* vorlegen, sind für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Fälschung von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. Diese Sperrfrist von einem (1) Jahr gilt weltweit für die Prüfungsteilnahme sowohl an Goethe-Instituten als auch bei Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts.

§ 3.4 Personen, die Prüfungsinhalte an Dritte weitergegeben haben, werden für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. § 3.3 Satz 2 gilt entsprechend.

§ 3.5 Im Fall eines wiederholten Prüfungsausschlusses aufgrund von § 3.3, § 3.4, § 11.2 wird die betroffene Person für die Dauer von fünf (5) Jahren ab dem wiederholten Prüfungsausschluss von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen.

§ 3.6 Personen, die von der Prüfung gemäß § 11.1 und/oder § 11.2 ausgeschlossen worden sind, sind bis zum Ablauf der in § 11 geregelten Sperrfristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen.

Skúška pre dospelých (od 18 rokov):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

Pre uchádzačov o skúšku, ktorí skladajú skúšku pred dosiahnutím odporúčaného veku alebo vo veku výrazne sa líšiacom od odporúčaného veku, je vylúčené podať námietku proti výsledku skúšky z dôvodov veku, napr. čo sa týka tém skúšky, ktoré nie sú primerané veku. Účasť na skúške sa neviaže ani na návštevu konkrétneho jazykového kurzu, ani na získanie certifikátu nižšieho stupňa.

§ 3.2 Osoby, ktoré nezložili skúšku, resp. časť skúšky alebo jeden z modulov, sú z účasti na skúške vylúčené až do uplynutia lehôt stanovených príslušným skúškovým centrom na opakovanie termínu skúšky. (porov. § 15).

§ 3.3 Osoby, ktoré falšovali certifikáty Goetheho inštitútu alebo predložili sfalšovaný certifikát, resp. upravené screenshoty výsledkov skúšky na *Mein Goethe.de*, sú vylúčené z účasti na skúškach v trvaní jedného (1) roka odvtedy, ako Goetheho inštitút získal vedomosť o falšovaní. Toto obdobie zákazu v trvaní jedného (1) roka platí na celom svete pre uchádzačov o skúšku v Goetheho inštitútoch, ako aj u kooperačných partnerov Goetheho inštitútu.

§ 3.4 Osoby, ktoré poskytli obsah skúšky tretím osobám, sú vylúčené z účasti na skúške v trvaní jedného (1) roka odvtedy, ako Goetheho inštitút získal vedomosť o falšovaní. Primerane sa uplatňuje § 3.3 veta 2.

§ 3.5 V prípade opakovaného vylúčenia zo skúšky na základe § 3.3, § 3.4, § 11.2 je dotknutá osoba vylúčená z účasti na skúške na dobu piatich (5) rokov po opakovanom vylúčení.

§ 3.6 Osoby, ktoré boli podľa § 11.1 a/alebo § 11.2 vylúčené zo skúšky, sú vylúčené z účasti na skúškach až do uplynutia doby zákazu upravenej v § 11.

§ 4 Anmeldung

§ 4.1 Vor Anmeldung zur Prüfung erhalten die Prüfungsinteressierten ausreichend Möglichkeiten, sich am Prüfungszentrum oder via Internet über die Prüfungsanforderungen, die *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* und über die anschließende Mitteilung der Prüfungsergebnisse zu informieren. *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* sind in ihrer jeweils aktuellen Fassung im Internet zugänglich. Mit der Anmeldung bestätigen die Prüfungsteilnehmenden bzw. die gesetzlichen Vertreter, dass sie die jeweils geltende *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* zur Kenntnis genommen haben und anerkennen.

Nähere Information zu den Anmeldeöglichkeiten enthält das Anmeldeformular bzw. die Prüfungsbeschreibung im Internet. Die Anmeldeformulare erhalten die Prüfungsinteressierten beim örtlichen Prüfungszentrum oder via Internet. Bei beschränkt geschäftsfähigen Minderjährigen ist die Einwilligung des gesetzlichen Vertreters erforderlich.

§ 4.2 Soweit die jeweilige Anmeldeöglichkeit besteht, kann das ausgefüllte Anmeldeformular per Post, Fax oder E-Mail an das jeweils zuständige Prüfungszentrum zurückgesendet werden. Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts e.V.. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen. Für den Fall, dass die Anmeldung bzw. Durchführung der Prüfung über einen Prüfungskooperationspartner erfolgt, gelten ergänzend die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Prüfungskooperationspartners. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen. Die Angabe der konkreten Uhrzeit wird den Prüfungsinteressenten ca. fünf (5) Tage vor dem Prüfungstermin in Textform mitgeteilt.

§ 4.3 Soweit diese Anmeldeöglichkeit besteht, kann die Anmeldung online unter www.goethe.de bzw. gegebenenfalls über die Website des jeweiligen Prüfungszentrums erfolgen. Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

§ 4 Prihláška

§ 4.1 Pred prihlásením sa na skúšku majú záujemcovia o skúšku dostatok možností informovať sa v skúškovom centre alebo cez internet o požiadavkách na skúšky, o *skúškovom poriadku* a *vykonávacích predpisoch*, a o následnom oznámení výsledkov skúšky. *Skúškový poriadok* a *vykonávacie predpisy* sú k dispozícii na internete v ich aktuálnej verzii. Prihlásením sa potvrdzujú účastníci skúšky, resp. ich zákonní zástupcovia, že vzali na vedomie a akceptujú *skúškový poriadok* a *vykonávacie predpisy*.

Bližšie informácie o možnostiach prihlásenia obsahuje prihlasovací formulár, resp. popis skúšky na internete. Záujemcovia o skúšku získajú prihlasovacie formuláre v miestnom skúškovom centre alebo na internete. U neplnoletých s obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony sa vyžaduje súhlas zákonného zástupcu.

§ 4.2 Ak je možná niektorá z týchto foriem prihlásenia, záujemca môže poslať vyplnený prihlasovací formulár poštou, faxom alebo mejlom príslušnému skúškovému centru. Pre prihlásenie, uzavretie a plnenie zmluvy platia prednostne Všeobecné obchodné podmienky Goetheho inštitútu, na ktoré sa pri prihlasovaní výslovne odkazuje. V prípade, že prihlásenie, resp. vykonanie skúšky prebehne prostredníctvom kooperačného partnera, platia doplnkovo všeobecné obchodné podmienky tohto kooperačného partnera, na ktoré sa pri prihlásení výslovne odkazuje. Údaj o konkrétnom čase skúšky sa záujemcom oznámi písomne asi päť (5) dní pred termínom skúšky.

§ 4.3 Ak je táto forma prihlásenie možná, možno sa prihlásiť online na adrese www.goethe.de, prípadne na webovej stránke príslušného skúškového centra. Pre prihlásenie, uzavretie a plnenie zmluvy platia prednostne Všeobecné obchodné podmienky Goetheho inštitútu, na ktoré sa pri prihlásení výslovne odkazuje.

§ 4.4 Soweit diese Anmelde­möglichkeit besteht, kann die Anmeldung persönlich beim örtlichen Prüfungs­zentrum erfolgen. Für den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

§ 5 Termine

Das jeweilige Prüfungs­zentrum bestimmt die Anmeldefrist sowie Ort und Zeit der Prüfung. Bei nicht modular ablegbaren Prüfungen werden mündlicher und schriftlicher Prüfungsteil in der Regel innerhalb eines Zeitraums von 14 Tagen durchgeführt. Die aktuellen Prüfungstermine und Anmeldefristen finden sich auf den Anmelde­formularen bzw. bei der Prüfungs­beschreibung im Internet.

§ 6 Prüfungsgebühr und Gebührenerstattung

§ 6.1 Die Gebühr richtet sich nach der jeweils gültigen lokalen Gebührenordnung und wird auf dem Anmelde­formular bzw. bei der Prüfungs­beschreibung im Internet ausgewiesen. Die Prüfung kann nicht begonnen werden, sofern die vereinbarten Zahlungstermine nicht eingehalten wurden.

§ 6.2 Gilt eine Prüfung aus Krankheits­gründen als nicht abgelegt (vgl. § 12), wird die Prüfungs­gebühr für den nächsten Prüfungstermin gutgeschrieben. Das jeweils zuständige Prüfungs­zentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungs­gebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungs­gebühr für die Umbuchung. Dem/Der Prüfungsteil­nehmenden bleibt der Nachweis vorbehalten, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich niedriger als die Pauschale ist.

§ 6.3 Wird einem Einspruch stattgegeben (vgl. § 20), so gilt die Prüfung als nicht abgelegt und die Prüfungs­gebühr wird vom Prüfungs­zentrum gutgeschrieben oder erstattet.

§ 6.4 Wird ein/-e Teilnehmende/-r von der Prüfung ausgeschlossen (vgl. § 11), wird die Prüfungs­gebühr nicht zurückerstattet.

§ 4.4 Ak je možná táto forma prihlásenia, možno sa prihlásiť osobne v miestnom skúškovom centre. Pre prihlásenie, uzavretie a plnenie zmluvy platia prednostne Všeobecné obchodné podmienky Goetheho inštitútu, na ktoré sa pri prihlásení výslovne odkazuje.

§ 5 Termíny

Príslušné skúškové centrum určí lehotu na prihlásenie, ako aj miesto a dátum skúšky. V prípade skúšok, ktoré nie je možné skladať modulárne, sa ústna a písomná časť skúšky spravidla koná v rozpätí 14 dní. Aktuálne termíny skúšok a lehoty na prihlásenie nájdete v prihlasovacích formulároch, resp. pri popise skúšky na internete.

§ 6 Poplatok za skúšku a vrátenie poplatkov

§ 6.1 Poplatok sa riadi platným lokálnym poriadkom poplatkov a je uvedený na prihlasovacom formulári, resp. pri popise skúšky na internete. Skúška nemôže začať, pokiaľ neboli dodržané dohodnuté termíny platby.

§ 6.2 Ak skúšku nemožno absolvovať z dôvodov choroby (porov. § 12), poplatok za skúšku bude pripísaný k dobru na najbližší termín skúšky. Príslušné skúškové centrum rozhodne o zaplatení správneho poplatku za presunutie termínu až do výšky 25% z poplatku za skúšku. Účastník skúšky si vyhradzuje právo predložiť dôkazy, že nevznikla škoda alebo, že bola podstatne nižšia ako účtovaný správny poplatok.

§ 6.3 Ak je námietka uznaná (porov. § 20), platí, že skúšku nebolo možné absolvovať a skúškové centrum poplatok za skúšku pripíše k dobru alebo vráti.

§ 6.4 Ak je účastník skúšky zo skúšky vylúčený (porov. § 11), poplatok za skúšku sa nevráti.

§ 7 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien (im Print- und Digitalformat) werden ausschließlich in der Prüfung und nur in der Form verwendet, in der sie von der Zentrale des Goethe-Instituts ausgegeben werden. Die Prüfungstexte werden weder in ihrem Wortlaut noch in ihrer Anordnung verändert; angenommen von dieser Bestimmung ist die Korrektur technischer Fehler oder Mängel.

§ 8 Ausschluss der Öffentlichkeit

Die Prüfungen sind nicht öffentlich.

Ausschließlich Vertreter des Goethe-Instituts sind aus Gründen der Qualitätssicherung (vgl. § 26) berechtigt, auch unangemeldet den Prüfungen beizuwohnen. Sie dürfen jedoch nicht in das Prüfungsgeschehen eingreifen.

Eine solche Hospitation ist im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des Zeitraums zu dokumentieren.

§ 9 Ausweispflicht

Das Prüfungszentrum ist verpflichtet, die Identität der Prüfungsteilnehmenden zweifelsfrei festzustellen. Diese weisen sich vor Prüfungsbeginn und gegebenenfalls zu jedem beliebigen Zeitpunkt während des Prüfungsablaufs mit einem offiziellen Bilddokument aus. Das Prüfungszentrum hat das Recht, über die Art des Bilddokuments zu entscheiden und weitere Maßnahmen zur Klärung der Identität durchzuführen. Welche Dokumente akzeptiert werden und welche weiteren Maßnahmen zur Identitätsfeststellung vorgenommen werden können, wird dem/der Prüfungsteilnehmenden zusammen mit der Entscheidung über die Teilnahme (§§ 3, 4) mitgeteilt.

§ 10 Aufsicht

Durch mindestens eine qualifizierte Aufsichtsperson wird sichergestellt, dass die Prüfungen ordnungsgemäß durchgeführt werden. Die Prüfungsteilnehmenden dürfen während der laufenden Prüfung den Prüfungsraum nur einzeln verlassen. Dies wird im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des konkreten Zeitraums vermerkt. Teilnehmende, die die Prüfung vorzeitig beenden, dürfen den Prüfungsraum während der Prüfung nicht mehr betreten.

§ 7 Skúškové materiály

Skúškové materiály (v tlačenej a digitálnej verzii) sa používajú výlučne na skúške a len vo forme, ako ich vydala centrála Goetheho inštitútu. Znenie ani usporiadanie skúškových textov sa nemení; výnimku z tohto ustanovenia tvorí korektúra technických chýb a nedostatkov.

§ 8 Vylúčenie verejnosti

Skúšky sú neverejné.

Z dôvodov zabezpečenia kvality skúšky (porov. § 26) sú výlučne len zástupcovia Goetheho inštitútu oprávnení zúčastniť sa na skúške aj neohlásene. Nesmú však zasahovať do priebehu skúšky.

Takúto hospitáciu je potrebné zaznamenať v *Zápisnici o priebehu skúšky* s uvedením časového údajaja.

§ 9 Povinnosť preukázať totožnosť

Skúškové centrum je povinné nezpochybniteľne overiť totožnosť účastníkov skúšky. Títo sa preukážu pred začiatkom skúšky a prípadne kedykoľvek v priebehu skúšky oficiálnym dokladom s fotografiou. Skúškové centrum má právo rozhodnúť o type dokladu s fotografiou a vykonať ďalšie opatrenia na overenie totožnosti. Účastník skúšky dostane spolu s rozhodnutím o účasti informáciu o tom, ktoré dokumenty sú akceptované, a aké ďalšie opatrenia na zistenie totožnosti sa môžu vykonať (§§ 3, 4).

§ 10 Dozor

Najmenej jeden kvalifikovaný pracovník poverený dozorum dohliada na to, aby skúšky prebehli podľa predpisov. Účastníci skúšky môžu skúškovú miestnosť počas skúšky opustiť len jednotlivo. To sa zaznamená v *Zápisnici o priebehu skúšky* s uvedením konkrétneho časového údajaja. Účastníci, ktorí skúšku predčasne ukončili, nesmú viac vstúpiť počas skúšky do skúškovej miestnosti.

Die Aufsichtsperson gibt während der Prüfung die nötigen organisatorischen Hinweise und stellt sicher, dass die Teilnehmenden selbstständig und nur mit den erlaubten Arbeitsmitteln (vgl. auch § 11) arbeiten. Die Aufsichtsperson ist nur zur Beantwortung von Fragen zur Durchführung der Prüfung befugt. Fragen zu Prüfungsinhalten dürfen von ihm/ihr weder beantwortet noch kommentiert werden.

§ 11 Ausschluss von der Prüfung

§ 11.1 Von der Prüfung wird ausgeschlossen, wer in Zusammenhang mit der Prüfung täuscht, unerlaubte Hilfsmittel mitführt, verwendet oder sie anderen gewährt oder sonst durch sein Verhalten den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört. In diesem Fall werden die Prüfungsleistungen nicht bewertet. Als unerlaubte Hilfsmittel gelten fachliche Unterlagen, die weder zum Prüfungsmaterial gehören noch in den *Durchführungsbestimmungen* vorgesehen sind (z. B. Wörterbücher, Grammatiken, vorbereitete Konzeptpapiere o. Ä.). Technische Hilfsmittel, wie Mobiltelefone, Minicomputer, Smartwatches oder andere zur Aufzeichnung oder Wiedergabe geeignete Geräte, dürfen weder in den Vorbereitungsraum noch in den Prüfungsraum mitgenommen werden.

Das Prüfungszentrum hat das Recht, die Einhaltung der oben genannten Bestimmungen zu überprüfen bzw. durchzusetzen. Zuwiderhandlungen führen zum Prüfungsausschluss. Bereits der Versuch von Prüfungsteilnehmenden, vertrauliche Prüfungsinhalte Dritten zugänglich zu machen, führt zum Ausschluss von der Prüfung.

Wird ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r aus einem der in diesem Paragrafen genannten Gründe von der Prüfung ausgeschlossen, kann die Prüfung frühestens nach drei Monaten ab dem Tag des Prüfungsausschlusses wiederholt werden.

Pracovník poverený dozorom počas skúšky, poskytne potrebné organizačné pokyny a zabezpečí, aby účastníci pracovali samostatne a len s povolenými pracovnými pomôckami (porov. tiež § 11). Pracovník poverený dozorom je oprávnený odpovedať len na otázky týkajúce sa priebehu skúšky. Na otázky týkajúce sa obsahu skúšky nesmie odpovedať, ani ich komentovať.

§ 11 Vylúčenie zo skúšky

§ 11.1 Zo skúšky je vylúčený ten, kto v súvislosti so skúškou podvádza, má pri sebe nepovolené pomôcky, používa ich alebo ich poskytne ostatným alebo svojim správaním naruší riadny priebeh skúšky. V takomto prípade sa výkony na skúške nehodnotia. Za nepovolené pomôcky sa považujú odborné podklady, ktoré nepatria ani k skúškovým materiálom, ani nie sú uvedené vo *vykonávacích predpisoch* (napr. slovníky, gramatiky, pripravené konceptové papiere a pod.). Technické pomôcky ako mobilné telefóny, minipočítače, smart hodinky alebo iné prístroje vhodné k záznamu alebo reprodukcii sa nesmú priniesť do prípravnej, ani do skúškovej miestnosti. Skúškové centrum má právo kontrolovať, resp. vyžadovať dodržiavanie vyššie uvedených ustanovení. Správanie v rozpore s týmito ustanovením vedie k vylúčeniu zo skúšky. Už samotný pokus účastníkov skúšky sprístupniť dôverný obsah skúšok tretím osobám vedie k vylúčeniu zo skúšky.

Ak je účastník skúšky vylúčený zo skúšky na základe jedného z dôvodov uvedených v tomto paragrafe, môže skúšku opakovať najskôr o tri mesiace po dátume vylúčenia zo skúšky.

§ 11.2 Täuscht oder versucht ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r in Zusammenhang mit der Prüfung über ihre/seine Identität zu täuschen, so werden diese/-r und alle an der Identitätstauschung beteiligten Personen von der Prüfung ausgeschlossen.

Erfolgt der Ausschluss, so verhängt das Goethe-Institut, nach Abwägung aller Umstände des Einzelfalls, für die an der Identitätstauschung beteiligten Personen eine Sperrung von einem (1) Jahr zur Ablegung von Prüfungen im Rahmen des Prüfungsportfolios des Goethe-Instituts weltweit (vgl. § 3). Zu diesem Zweck (Kontrolle der Einhaltung einer verhängten Prüfungssperre) werden bestimmte personenbezogene Datenkategorien des/der Gesperrten, nämlich Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Sperrungszeitraum, Meldung durch Prüfungszentrum, an die Prüfungszentren des Goethe-Instituts (siehe dazu § 2) weltweit weitergegeben und dort dazu verarbeitet. Siehe auch § 15.

Die vorigen beiden Absätze finden entsprechende Anwendung, wenn der/die Prüfungsteilnehmende zur Erlangung der Prüfung einer an der Prüfung direkt oder indirekt beteiligten Person unrechtmäßige Zahlungen oder andere unrechtmäßige Vorteile für das Bestehen der Prüfung anbietet, verspricht oder gewährt (Antikorruptionsklausel).

§ 11.3 Stellt sich nach Beendigung der Prüfung heraus, dass Tatbestände für einen Ausschluss gemäß § 11.1 und/oder § 11.2 gegeben sind, so ist die Prüfungskommission (vgl. § 16) berechtigt, die Prüfung als *nicht bestanden* zu bewerten und das ggf. ausgestellte Zertifikat zurückzufordern. Die Prüfungskommission muss den/die Betroffene/-n anhören, bevor sie eine Entscheidung trifft. In Zweifelsfällen wird die Zentrale des Goethe-Instituts verständigt und um Entscheidung gebeten. Es gelten die in § 11.1 bzw. § 11.2 genannten Sperrfristen.

§ 11.2 Ak účastník skúšky podvádzá v súvislosti so skúškou pri overovaní svojej totožnosti alebo sa o to pokúsi, sú on aj všetky ďalšie osoby, ktoré sa na zámene totožnosti podieľali, zo skúšky vylúčení.

Ak dôjde k vylúčeniu, vydá Goetheho inštitút, po zvážení všetkých okolností individuálneho prípadu, zákaz absolvovať skúšky ponúkané Goetheho inštitútom na celom svete pre všetky osoby, ktoré sa na zámene identity podieľali, a to na dobu jedného (1) roku (porov. tiež § 3). Za týmto účelom (kontrola dodržiavania vydaného zákazu účasti na skúškach) sa skúškovým centrám Goetheho inštitútu (pozri § 2) na celom svete odovzdajú konkrétne kategórie osobných údajov týchto osôb, a síce priezvisko, meno, dátum narodenia, miesto narodenia, doba zákazu, hlásenie skúškového centra, ktoré sa tam ďalej spracúvajú. Pozri tiež § 15.

Oba predchádzajúce paragrafy sa uplatňujú, ak účastník skúšky ponúkne, sľúbi alebo poskytne osobe, ktorá sa priamo alebo nepriamo podieľa na skúške, nezákonné platby alebo iné nezákonné výhody za úspešné zloženie skúšky (protikorupčná klauzula).

§ 11.3 Ak sa po skončení skúšky zistí, že jestvuje skutková podstata na vylúčenie zo skúšky podľa § 11.1 a/alebo § 11.2, je skúšková komisia (porov. § 16) oprávnená ohodnotiť skúšku známku *neprospel* a žiadať o vrátenie už vydaného certifikátu.

Skúšková komisia musí tohto účastníka pred prijatím rozhodnutia vypočuť. V prípade pochybností informuje centrálu Goetheho inštitútu a požiada ju o rozhodnutie. Uplatňujú sa lehoty zákazu uvedené v § 11.1, resp. 11.2.

§ 12 Rücktritt von der Prüfung bzw. Abbruch der Prüfung

Unbeschadet des gesetzlichen Widerrufsrechts gilt Folgendes: Die Möglichkeit zum Rücktritt von der Prüfung besteht; es besteht jedoch kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren. Erfolgt der Rücktritt vor Prüfungsbeginn, so gilt die Prüfung als nicht abgelegt. Wird die Prüfung nach Beginn abgebrochen, so gilt die Prüfung als nicht bestanden.

Wird eine Prüfung nicht begonnen oder nach Beginn abgebrochen und werden dafür Krankheitsgründe geltend gemacht, sind diese unverzüglich durch Vorlage eines ärztlichen Attests beim zuständigen Prüfungszentrum nachzuweisen. Die Entscheidung über das weitere Vorgehen trifft das Prüfungszentrum nach Rücksprache mit der Zentrale des Goethe-Instituts.

Hinsichtlich der Prüfungsgebühren gilt § 6.2.

§ 13 Mitteilung der Prüfungsergebnisse

Die Mitteilung der Prüfungsergebnisse erfolgt in der Regel über das Prüfungszentrum, an dem die Prüfung abgelegt wurde. Eine individuelle vorzeitige Ergebnismitteilung ist nicht möglich.

§ 14 Zertifizierung

Das Zeugnis ist von dem/der Prüfungsverantwortlichen und einem/einer Prüfenden unterschrieben (vgl. § 16). Im Falle des Zeugnisverlusts kann innerhalb von 10 Jahren eine Ersatzbescheinigung ausgestellt werden. Die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung ist kostenpflichtig. Die Prüfungsleistungen werden in Form von Punkten und gegebenenfalls sich daraus ableitenden Prädikaten dokumentiert. Das Prüfungszentrum weist bei Nichtbestehen auf die Bedingungen zur Wiederholung der Prüfung hin. Die Teilnahme an einer abgelegten, aber nicht bestanden Prüfung wird unter Nennung der erhaltenen Punktwerte auf Wunsch bestätigt.

§ 12 Odstúpenie od skúšky, resp. prerušenie skúšky

Bez toho, aby bolo dotknuté zákonné právo na odstúpenie od zmluvy, platí nasledujúce: je možné od skúšky odstúpiť, nevzniká však nárok na vrátenie už uhradených poplatkov za skúšku. Ak uchádzač odstúpi od skúšky pred zahájením skúšky, považuje sa skúška za neabsolvovanú. Ak uchádzač preruší skúšku po jej zahájení, považuje sa skúška za neúspešne zloženú.

Ak uchádzač skúšku nezaháji alebo po jej zahájení ju preruší a ako dôvod uplatní chorobu, treba tento dôvod bezodkladne preukázať príslušnému skúškovému centru predložením lekárskeho osvedčenia. Skúškové centrum prijme rozhodnutie o ďalšom postupe po dohovore s centrálou Goetheho inštitútu. Na poplatky za skúšku sa uplatňuje § 6.2.

§ 13 Oznámenie výsledkov skúšky

Výsledky skúšky spravidla oznamuje skúškové centrum, v ktorom sa skúška uskutočnila. Predčasné individuálne oznámenie výsledkov skúšky nie je možné.

§ 14 Vydanie certifikátu

Vysvedčenie podpisuje zodpovedná osoba za skúšku a jeden skúšajúci (porov. § 16). Ak dôjde k strate vysvedčenia, je možné do 10 rokov od dátumu skúšky vystaviť náhradný doklad. Vystavenie náhradného dokladu je spoplatnené. Výkony na skúške sú zaznamenané formou bodov a prípadne formou z nich odvodenej klasifikácie. V prípade neúspešného vykonania skúšky poskytne skúškové centrum informácie o podmienkach opakovania skúšky. Na požiadanie možno vystaviť potvrdenie o účasti na neúspešne vykonanej skúške, na ktorom sa uvedie aj počet získaných bodov.

§ 14.1 Nicht-modulare Prüfungen

Prüfungsteilnehmende, die unten stehende Prüfungen in allen Teilen abgelegt und bestanden haben, erhalten ein Zeugnis in einfacher Ausfertigung:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1

§ 14.2 Modulare Prüfungen

Prüfungsteilnehmende, die ein Modul oder mehrere Module der Prüfungen

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 2022)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

abgelegt und bestanden haben, erhalten je ein Zeugnis über das oder die abgelegte(n) Modul(e) in einfacher Ausfertigung. Werden alle vier Module an **einem** Prüfungsort und **einem** Prüfungstermin abgelegt und bestanden, haben die Prüfungsteilnehmenden alternativ das Recht auf ein einziges Zeugnis in einfacher Ausfertigung, das alle vier Module ausweist. Werden zu einem späteren Zeitpunkt ein oder mehrere Module erneut abgelegt, sind die dafür erhaltenen Zeugnisse mit bereits zuvor erworbenen kombinierbar.

Sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, kann auf Wunsch zusätzlich ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden. Auf dem Gesamtzeugnis werden die besten Ergebnisse, die innerhalb eines Jahres in den vier Modulen erzielt wurden, aufgeführt.

Das Gesamtzeugnis bescheinigt das Bestehen aller vier Module **innerhalb eines Jahres**

- an Goethe-Instituten innerhalb der Europäischen Union
- an Goethe-Instituten in Drittstaaten innerhalb eines Landes.

§ 14.1 Skúšky, ktoré sa neskladajú z modulov
Účastníci skúšky, ktorí absolvovali a úspešne zložili nižšie uvedené skúšky vo všetkých častiach, dostanú vysvedčenie v jednom vyhotovení:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1

§ 14.2 Skúšky, ktoré sa skladajú z modulov
Účastníci skúšky, ktorí absolvovali a úspešne zložili jeden modul alebo viac modulov skúšok

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modulárne od 2022)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM,

dostanú vysvedčenia o absolvovanom module / absolvovaných moduloch v jednom vyhotovení. Ak účastníci skúšky absolvujú a úspešne zložia všetky štyri moduly na **jednom** mieste a v **jednom** termíne skúšky, majú alternatívne právo na jediné vysvedčenie v jednom vyhotovení, ktoré zahŕňa všetky štyri moduly. Pokiaľ účastník opätovne zloží jeden alebo viac modulov neskôr, môže vysvedčenie vystavené za ne kombinovať s už skôr získanými vysvedčeniami.

Pokiaľ to povoľujú organizačné možnosti skúškového centra, môže byť dodatočne na želanie vystavené celkové vysvedčenie. Na celkovom vysvedčení sú uvedené najlepšie výsledky, ktoré boli dosiahnuté v rámci jedného roku v štyroch moduloch.

Celkové vysvedčenie osvedčuje úspešné absolvovanie všetkých štyroch modulov v **rámci jedného roka**

- v Goetheho inštitútoch v rámci Európskej únie
- v Goetheho inštitútoch v tretích krajinách v rámci jednej krajiny.

Institutsübergreifende Gesamtzeugnisse können nur von Goethe-Instituten ausgestellt werden, an denen mindestens ein Modul erfolgreich abgelegt wurde.

An Goethe-Zentren und bei Prüfungscooperationspartnern kann ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden, wenn alle vier Module **innerhalb eines Jahres am gleichen Prüfungszentrum** bestanden wurden.

Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Ausstellung eines Gesamtzeugnisses.

§ 15 Wiederholung der Prüfung

Die in § 14.1 und 14.2 genannten Prüfungen können als Ganzes beliebig oft wiederholt werden; für die in § 14.2 genannten modularen Prüfungen besteht darüber hinaus die Möglichkeit, auch einzelne Module beliebig oft zu wiederholen.

Vom Prüfungszentrum können bestimmte Fristen für einen Wiederholungstermin festgelegt werden. Auf diese wird bei der Mitteilung des Prüfungsergebnisses hingewiesen. Ein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Prüfungstermin besteht nicht. Siehe auch § 11.

§ 16 Prüfungskommission

Für die Abnahme und ordnungsgemäße Durchführung der Prüfung beruft das Prüfungszentrum eine Prüfungskommission ein, die sich aus zwei Prüfenden zusammensetzt, von denen in der Regel eine/-r der/die Prüfungsverantwortliche des jeweiligen Prüfungszentrums ist.

§ 17 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über den Verlauf der Prüfung wird ein Protokoll (im Print- oder Digitalformat) angefertigt. Darin werden die Daten zur jeweiligen Prüfung (Prüfungsteilnehmende/-r, Prüfungszentrum, Prüfungstermin u. a.) einschließlich Uhrzeit und besondere Vorkommnisse während der Prüfung festgehalten.

Celkové vysvedčenie z viacerých inštitútov môžu vystaviť len Goetheho inštitúty, na ktorých bol úspešne absolvovaný aspoň jeden modul.

V Goethe centrách a u kooperačných partnerov možno vystaviť celkové vysvedčenie, ak boli všetky štyri moduly úspešne absolvované **v rámci jedného roku v rovnakom skúškovom centre**.

Príslušné skúškové centrum rozhodne o vystavení celkového vysvedčenia a o uložení správneho poplatku až do výšky 25 % z poplatku za skúšku.

§ 15 Opakovanie skúšky

Skúšky uvedené v § 14.1 a 14.2 možno ako celok opakovať ľubovoľne často; pri modulárnych skúškach uvedených v § 14.2 je navyše možné opakovať ľubovoľne často aj jednotlivé moduly.

Skúškové centrum môže stanoviť určité lehoty na termíny opakovania. Pri oznámení výsledkov skúšky sa na ne upozorní.

Právny nárok na konkrétny termín skúšky nevzniká. Pozri tiež § 11.

§ 16 Skúšková komisia

Za účelom prevzatia a riadneho vykonania skúšky menuje skúškové centrum skúškovú komisiu, ktorú tvoria dvaja skúšajúci. Jeden zo skúšajúcich je spravidla zodpovednou osobou za skúšku v príslušnom skúškovom centre.

§ 17 Protokol o priebehu skúšky

O priebehu skúšky sa vyhotovuje protokol (v tlačenej alebo v elektronickej verzii). V ňom sú zaznamenané údaje o príslušnej skúške (účastník skúšky, skúškové centrum, dátum skúšky atď.) vrátane časových údajov a osobitných udalostí, ku ktorým v priebehu skúšky došlo.

§ 18 Befangenheit

Die Besorgnis der Befangenheit eines/einer Prüfenden kann der/die Prüfungsteilnehmende nur unverzüglich und nur vor Beginn der mündlichen Prüfung vorbringen.

Die Entscheidung über die Mitwirkung des/der Prüfenden trifft der/die Prüfungsverantwortliche.

In der mündlichen Prüfung hat mindestens einer der beiden Prüfenden keine/-n Prüfungsteilnehmende/-n im letzten vor der Prüfung von der/dem Prüfungsteilnehmenden besuchten Kurs unterrichtet. Ausnahmeregelungen bedürfen der Genehmigung durch die Zentrale des Goethe-Instituts.

§ 19 Bewertung

Die Prüfungsleistungen werden von zwei Prüfenden/Bewertenden voneinander unabhängig bewertet. Bei digitalen Deutschprüfungen werden Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen LESEN und HÖREN technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Im schriftlichen Prüfungsteil werden nur solche Markierungen bzw. Texte bewertet, die mit zulässigen Schreibwerkzeugen erstellt wurden (Kugelschreiber, Füller, Faser- oder Gelstifte in Schwarz oder Blau). Bei digitalen Deutschprüfungen werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden. Die Einzelheiten sind den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* zu entnehmen.

§ 20 Einsprüche

Ein Einspruch gegen das **Prüfungsergebnis** ist innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses in Textform bei der Leitung des Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, zu erheben.

Unbegründete oder nicht ausreichend begründete Anträge kann der Prüfungsverantwortliche zurückweisen. Der bloße Hinweis auf eine nicht erreichte Punktzahl ist als Begründung nicht ausreichend.

Der/Die Prüfungsverantwortliche am Prüfungszentrum entscheidet darüber, ob dem Einspruch stattgegeben wird. In Zweifelsfällen wendet er/sie sich an die Zentrale des Goethe-Instituts und diese entscheidet darüber. Die Entscheidung über die Bewertung ist endgültig.

§ 18 Zaujatost

Účastník skúšky môže obavu zo zaujatosti jedného zo skúšajúcich vyjadriť len neodkladne a pred začiatkom ústnej skúšky.

O účasti skúšajúceho rozhodne zodpovedná osoba za skúšku.

Najmenej jeden z oboch skúšajúcich nevyučoval žiadneho z účastníkov skúšky v poslednom kurze, ktorý dotýčny účastník navštevoval.

Na udelenie výnimky z tohto pravidla je potrebný súhlas centrály Goetheho inštitútu.

§ 19 Hodnotenie

Výkony na skúške hodnotia nezávisle na sebe dvaja skúšajúci/hodnotitelia. Pri digitálnych skúškach sa úlohy s preddefinovanými možnosťami odpovedí v moduloch ČÍTANIE a POČÚVANIE hodnotia automaticky pomocou testovacej platformy. V písomnej časti skúšky sa hodnotia len tie označenia, resp. texty, ktoré boli napísané povolenými písacími potrebami (guľôčkovým perom, plnicím perom, fixkou alebo gélovým perom čiernej alebo modrej farby). Pri elektronických skúškach sa hodnotia len texty, ktoré boli zapísané do príslušného textového poľa. Podrobnosti sú uvedené vo *vykonávacích predpisoch*.

§ 20 Námietky

Podat' námietku proti **výsledku skúšky** je potrebné do dvoch týždňov po oznámení výsledku skúšky písomnou formou vedeniu skúškového centra, v ktorom sa skúška konala. Neodôvodnené alebo nedostatočne odôvodnené žiadosti môže zodpovedná osoba za skúšku zamietnuť. Upozorniť len na nedosiahnutý počet bodov ako odôvodnenie nepostačuje.

Zodpovedná osoba za skúšku v skúškovom centre rozhodne o tom, či sa námietke vyhovie. V sporných prípadoch sa obráti na centrálu Goetheho inštitútu, ktorá o námietke rozhodne. Toto rozhodnutie o hodnotení je konečné.

Ein Einspruch gegen die **Durchführung** der Prüfung ist unmittelbar nach Ablegen der Prüfung bei der Leitung des zuständigen Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, in Textform zu erheben. Der/Die Prüfungsverantwortliche holt die Stellungnahmen aller Beteiligten ein, entscheidet über den Einspruch und verfasst eine Aktennotiz über den Vorgang. In Zweifelsfällen entscheidet die Zentrale des Goethe-Instituts. Wird einem Einspruch stattgegeben, so gilt hinsichtlich der Prüfungsgebühren § 6.3.

§ 21 Einsichtnahme

Prüfungsteilnehmende können auf Antrag nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse Einsicht in ihre Prüfung nehmen. Der Antrag beschränkt geschäftsfähiger Minderjähriger bedarf der Einwilligung des gesetzlichen Vertreters. Die Einsichtnahme muss in Begleitung des gesetzlichen Vertreters erfolgen.

§ 22 Verschwiegenheit

Die Mitglieder der Prüfungskommission bewahren über alle Prüfungsvorgänge und Prüfungsergebnisse gegenüber Dritten Stillschweigen.

§ 23 Geheimhaltung

Alle Prüfungsunterlagen sind vertraulich. Sie unterliegen der Geheimhaltungspflicht und werden unter Verschluss gehalten.

§ 24 Urheberrecht

Alle papierbasierten und digitalen Prüfungsmaterialien sind urheberrechtlich geschützt und werden nur in der Prüfung verwendet. Eine darüber hinausgehende Nutzung, insbesondere die Vervielfältigung und Verbreitung sowie öffentliche Zugänglichmachung dieser Materialien ist nur mit Zustimmung der Zentrale des Goethe-Instituts gestattet.

Námietku proti **priebehu** skúšky je potrebné podať bezprostredne po absolvovaní skúšky písomnou formou vedeniu príslušného skúškového centra, v ktorom sa skúška konala. Zodpovedná osoba si vyžiada stanoviská všetkých zúčastnených, rozhodne o námietke a vypracuje záznam o postupe. V sporných prípadoch rozhodne centrála Goetheho inštitútu. Ak sa námietke vyhovie, uplatní sa v súvislosti s poplatkom za skúšku § 6.3.

§ 21 Nahliadnutie do materiálov

Účastníci skúšky majú po oznámení výsledkov možnosť na požiadanie nahliadnuť do materiálov zo skúšky. Pri žiadosti nepľnoletých osôb s obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony je potrebný súhlas zákonného zástupcu. Nahliadnutie do skúškových materiálov sa musí uskutočniť v sprievode zákonného zástupcu.

§ 22 Mlčanlivosť

Členovia skúškovej komisie zachovávajú mlčanlivosť o všetkých postupoch a výsledkoch skúšky voči tretím osobám.

§ 23 Utajenie

Všetky skúškové materiály sú dôverné. Podliehajú povinnosti zachovania mlčanlivosti a uchovávajú sa uzamknuté.

§ 24 Autorské právo

Všetky papierové a digitálne skúškové materiály sú chránené autorským zákonom a používajú sa len na skúške. Ich použitie nad tento rámec, predovšetkým rozmnožovanie, rozširovanie a verejné sprístupňovanie týchto materiálov je povolené len so súhlasom centrály Goetheho inštitútu.

§ 25 Archivierung

Die papierbasierten und digitalen Prüfungsunterlagen der Prüfungsteilnehmenden werden 12 Monate, gerechnet vom Prüfungstermin an, unter Verschluss aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt bzw. gelöscht.

Das Dokument über das Gesamtergebnis bzw. das Ergebnis des jeweiligen Moduls wird 10 Jahre lang aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt bzw. gelöscht.

§ 26 Qualitätssicherung

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung im Rahmen von Hospitationen sowie durch Einsichtnahme in die Prüfungsunterlagen sichergestellt. Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

§ 27 Datenschutz

Alle an der Durchführung der Prüfung Beteiligten sind zur Geheimhaltung und zur Einhaltung der anwendbaren Datenschutz-Vorschriften verpflichtet. Das Goethe-Institut darf auf Anfrage von öffentlichen Behörden im Fall des begründeten Verdachts der Fälschung eines Goethe-Zertifikats die Echtheit des Goethe-Zertifikats bestätigen oder widerlegen.

§ 28 Schlussbestimmungen

Diese *Prüfungsordnung* tritt am 1. September 2020 in Kraft und gilt für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. September 2020 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Prüfungsordnung* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

§ 25 Archivovanie

Papierové a digitálne skúškové podklady účastníkov skúšky sa uchovávajú uzamknuté 12 mesiacov po dátume konania skúšky, potom sú odborne zlikvidované, resp. vymazané.

Dokument zachytávajúci celkový výsledok, resp. výsledok príslušného modulu, sa uchováva 10 rokov, potom je odborne zlikvidovaný, resp. vymazaný.

§ 26 Zabezpečenie kvality

Trvalé udržanie vysokej kvality vykonávaných skúšok zabezpečujú pravidelné kontroly písomných a ústnych skúšok formou hospitácií a nahliadania do skúškových podkladov. Účastník skúšky prehlasuje, že s tým súhlasí.

§ 27 Ochrana osobných údajov

Všetky osoby, ktoré sa podieľajú na skúškach, sú povinné zachovávať mlčanlivosť a dodržiavať predpisy na ochranu osobných údajov. Na žiadosť verejných orgánov môže Goetheho inštitút v prípade odôvodneného podozrenia z falšovania certifikátu potvrdiť alebo vyvrátiť pravosť certifikátu.

§ 28 Záverečné ustanovenia

Tento *skúškový poriadok* vstupuje do platnosti 1. septembra 2020 a platí pre účastníkov skúšok, ktorých skúška sa uskutoční po 1. septembri 2020.

V prípade jazykových nezrovnalostí medzi jednotlivými jazykovými verziami *skúškového poriadku* je pre spornú časť rozhodujúca nemecká verzia.

Legende zu Formatierungen:

VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. GOETHE-ZERTIFIKAT B1)

kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. *Protokoll über die Durchführung der Prüfung*)